

# 50 华人纵横天下

旷建庄 主编

中国致公出版社

图书在版编目C I P数据

5 0 华人纵横天下 / 旷建庄 主编. —北京: 中国致公出版社, 2 0 0 3. 5

I S B N 7 — 8 0 1 7 9 — 1 5 4 — 1

I . 5 … II . 旷 … III . 华人 — 列传 — 世界 IV . K 8 2 8 . 8

中国版本图书馆C I P数据核字 2 0 0 3 第 0 2 0 9 2 8 号

5 0 华人纵横天下

主 编: 旷建庄

责任编辑: 于建平

出版发行: 中国致公出版社

北京市西城区太平桥大街 4 号 电话 6 6 1 6

8 5 4 3 邮编 1 0 0 0 3 4

经 销: 全国新华书店

印 刷: 中国纺织出版社印刷厂

印 数: 0 0 1 — 1 0 0 0 0 册

开 本: 8 8 0 × 1 2 3 0 1 / 3 2

印 张: 1 2

字 数: 2 5 0 千字

版 次: 2 0 0 3 年 5 月第 1 版 2 0 0 3 年 5 月第 1

次印刷

I S B N 7 — 8 0 1 7 9 — 1 5 4 — 1 / K • 0 2 1 定

价: 2 2 . 8 0 元

版权所有 翻印必究

## 前 言

世界上有人的地方就有中国人。

为了生活、为了理想、为了爱情，多少人远离故土，在遥远的异国他乡寻找自己的梦想。

《50 华人纵横天下》记述了在异国奋斗成功者的经历，展示了他们独特的内心世界，体味他们的辛酸苦辣，讲述他们鲜为人知的故事。

纵横天下、驰誉海外的杰出华人，他们的伟大贡献不仅是华夏子孙智能的结晶，更是人类极为宝贵的财富。他们奋斗的历程，不屈不挠的精神，虚怀若谷的胸襟，值得我们思考和学习。尽管他们处在不同的地域，面对不同的行业，但那种铸铁成钢的因素竟然如此的相似——渴求知识，坚忍不拔，尊重传统，敢于创新。

《50 华人纵横天下》中所选的人物有：政界——总统、总督、州长、市长、议员，商界——红顶商人、华尔街精英、硅谷高手，科技界——诺贝尔奖得主、宇航员、刑侦鉴识专家，还有大师级的导演、画家、作家、音乐家、歌手和运动员。

50 位世界公认的杰出华人所走过的路，有鲜花，也有荆棘；有彩虹，也有风雨。他们的成功故事断非偶然写成，字里行间蕴含的是他们用时间、心血和努力浓缩出来的人生精华。

能够在海外出人头地，有些共同的因素：  
首先是具有良好的英语沟通能力。

许多华裔新移民考托福和GRE能够考出令美国人惊讶

的高分，能够撰写和阅读艰深的专业论文，但却害怕参加美国同事的野餐会，害怕在午餐桌上与美国同事谈论篮球或橄榄球。语言障碍成为移民在西方发展的最大绊脚石。美国伯克莱加州大学前校长田长霖指出：“亚裔也可以打入主流社会，但要克服一些基本的障碍，首先要磨练语言表达能力，对美国的社会风俗习惯要下工夫去了解。”

特别是从政，从政需要参加竞选，竞选最重要的是演讲，而新移民最怕的就是演讲。

吴仙标决定竞选副州长的时候，发现自己面临语言问题，于是在地下室装了一面镜子，只要有时间，就站在镜子面前练习，直至可以流利地讲完标准的竞选演说所需要的3～5分钟。

而成功进入美国主流社会的陈香梅，刚到美国时也曾师从特别教授学习演讲。

曾在北大教英语的裔锦声，从华盛顿大学博士毕业后，进入华尔街的一个猎头公司，仍然感到语言是一个障碍，连公司职员讲英文的遣词造句都不习惯。但要融入主流社会，就必须学会接纳。裔锦声首先改变喜欢用长句、难字的学院派习惯，接着限定自己给客户打电话的时间必须缩短到2分钟内。她还把自己的电话录音下来，在每天的小组会上放给同事听，请他们提意见。

第二是不怕种族歧视。

西方是白种人的天下，当你爬得愈高时，作为少数民族，障碍愈多。但是成功的华人不会退缩，他们知道只要用加倍的努力证明自己的能力，最终还是获得支持的。现任布什政府劳工部长的赵小兰说：“种族歧视当然会有，但重要的是不要让这样的挑战击败你。种族歧视不会将你击败，惟一能击败你的是你自己。”

田长霖刚担任伯克莱加州大学校长时，由于推行平权政策，招致少数人的嫉恨，恐怖电话和威胁信接二连三，到任

后不久便经历了极其惊险的一幕。一个年轻的白人女杀手携带两把尖刀，融化了地下室的玻璃，潜入田长霖的住宅行刺。由于田长霖夫妇碰巧在客卧就寝，才逃过一劫。尽管如此，田长霖最终还是通过自己的能力，赢得了全校师生的尊重。第三是懂得融合中西文化。

田长霖说：“能跨越中西文化是在美国成功的一项很重要的因素。为什么第二代、第三代的华人失去了根——他们和美国人在一起，觉得自己是中国人，和中国人在一起，又觉得自己是美国人，一种无依无靠的感觉。如果要百战百胜，就要能汲取两种文化的精华。”田长霖自己的成功经历，就是最佳例证。

赵无极是20世纪世界画坛最为杰出的抽象主义大师，他非凡的艺术历程及作品魅力，是中、西方文化交流的丰富性和创造力的完美体现。他说：“人们都服从于一种传统，我却服从于两种传统。”

第四是加倍的努力。

荣获诺贝尔化学奖的李远哲说：“世界上聪明的人很多，但成功的人，却是最努力的人。单单努力还不够，而是要‘最’努力，因为大家都聪明，都努力，出类拔萃的成就，只有最努力的人才能如愿以偿。”

掌有美国11家主流媒体的传媒大亨方李邦琴则说：“我的这些成就，都是把握住每一个小小的机会，辛苦努力的结果。”

成功没有捷径，但有迹可寻。坚定的信念，正确的思想，良好的习惯，奋发的精神或难得的机遇，都能帮助每一个追求卓越的人成功上路。

## 目 录

政 界

赵小兰：冲破美国“玻璃天花板” /

“种族歧视当然会有，但重要的是不要让这样的挑战击败你。种族歧视不会将你击败，惟一能击败你的是你自己。”

陈香梅：陈纳德将军夫人的天空 /

“虽然我以陈纳德将军夫人为荣，但我更以陈香梅个人能靠自己的努力而创造了自己的天空为傲，更以在白人的天下无畏无忧地和他们比高下为傲……”

陈李琬若：美国政坛常青树 /

“我们必须革掉把自己当外国人的心理；我们必须革掉在美国做客的心理，必须肯定自己在法律上是百分之百的美国人，应理所当然地享受美国政治上的权利。”

黄锦波：华裔市长的四个人生角色 /

“成功并非一定要达到目的不可，而是把握所有的机会，达到尽可能的目标。”

骆家辉：美国第一位华人州长

“我以我的中国血统为自豪，我以我的祖先为自豪，我为华裔对美国的贡献而自豪。我竞选州长，就是要使我们华裔能在 21 世纪发挥比 20 世纪更广泛的影响。”

吴仙标：80—20 掌门人 /

“只有让别人认识到你的力量，别人才会重视你。”

莫 虎：为华人撑腰

“我一辈子其实只做了一件事，就是使不可能成为可能。”

伍冰枝：加拿大女总督 /

“在这个世界上，要想站在别人前面，就要变成别人不可缺少的人。”

“我从来没有拒绝过任何分配给我的工作，无论它是多么的细小。这就是我不断学习，努力提高自己的办法。”

黄国鑫：澳洲第一位华人市长 /

“我是一个中国人，也曾经是一个留学生，当年我敢于接受挑战，做到了今天这样。中国人很勤劳，我对中国的下一代有信心，许多人能力很强，如果我都能做到，他们为什么不能？”

科·阿基诺夫人：一个女人和她的国家 / 6 8

“可怜可怜我们的国家吧，可怜可怜我们前途暗淡的孩子们吧，让我们结束他们的苦难。请你们帮助我推翻马科斯政权！”

商 界 / 7 9

林绍良：印尼红顶商人 / 8 1

“勤俭奋发是华人的美德，方向、意志和策略是第一要素，不怕失败、奋斗不懈、运筹帷幄、出奇制胜和深思熟虑是成功的必备条件。”

林梧桐：马来西亚“赌王” / 9 0

“一个人才，除了学历、品性与工作能力是必备的条件之外，忠实更可贵。”

郭鹤年：马来西亚“多冕之王” / 9 6

“危机就是机会。一名生意人必需保持对时势的敏感与警觉。”

谢国民：正大集团的领袖 / 1 0 4

“我们的企业首先要注重社会效应，要有全局观念，将整个世界作为我们的市场和原料基地。”

曹燕灵：丹麦年轻女侨领 / 1 1 1

“有实力才能有能力。”

柯约瑟：每天只吃一顿饭的富豪 / 1 1 7

“生而贫穷并无过错，死而贫穷才是罪恶。贫穷不单是金钱和物质的缺乏，最主要的还是精神、信心、勇气、热情、意志和知识的缺失。贫穷不仅仅是口袋空空，而且是脑袋空空。”

蔡志勇：华尔街金融之王 / 1 2 2

“学位固然重要，但机遇更重要。”

方李邦琴：星条旗下的传媒大亨 / 1 2 6

“有些人说我传奇，其实一点传奇都没有，我的这些成就，都是把握住每一个小小的机会，辛苦努力的结果。您的每一段经历，脚下的每一块石头，都是您成功的基石。如果它们不坚实，您爬上去了，也可能会松动磕绊，甚至摔下来。”

靳羽西：化妆品皇后爱上“中国娃娃” / 1 3 3

“我95%的时间都用来工作，我还有很多梦，还想做很多事情。”

李学海：“老三届”出身的货仓大王 / 1 4 1

“任何时候，都不要以为自己来晚了。”

王嘉廉：美国最富有的亚洲移民 / 1 4 8

“如果你对投资何处犹疑不定，那么就把钱投到人身上吧，他们是最好的软件。”

陈丕宏：硅谷最受瞩目的华人 / 1 5 8

“我希望华裔移民进一步融入主流社会，共同提高华裔移民的声誉与社区参与力，实现移民的美国梦。”

杨致远：最年轻的华人富豪 / 1 6 5

“我们不像美国人那样热衷于旅游和休假，所以才做出

了美国人没有做出的成绩。”

科技界 / 175

杨振宁：20世纪物理学设计大师 / 177

“我一生最重要的贡献是帮助改变了中国人自己觉得不如人的心理。”

李政道：第一位诺贝尔奖华人得主 / 182

“求学问，先学问；只学答，非学问。”

丁肇中：用中文演讲的诺奖得主 / 186

“认识物质世界，发现大自然的奥妙，这种基本的知识是无涯的，超越年龄、时代和国界的限制。”

李远哲：从顽童到诺贝尔化学奖得主 / 192

“在生活里很认真，对于是非善恶分得很清楚的人，有严谨生活态度的人，往往是科学上做得比较好的，这就是科学的态度。如果日常生活里，很多事情都妥协了，是也好，不是也好，老师说是就是了，抱这样态度的人，往往不能成为很好的科学家。”

朱棣文：诺奖得主出自博士世家 / 198

“搞科研最重要的就是为了发现，我乐意把结果告诉大家。为了赚钱而不告诉别人，这不是科学家。比如可口可乐的配方，谁也不知道，那与科学完全是两回事。”

崔琦：腼腆的1998年诺奖得主 / 204

“人不能为免遭危难而等待，而应该无所畏惧地面对危难；人不能为止息痛苦而恳求，而应该有一颗征服痛苦的心；人不能在焦虑恐惧中原地踏步，而应该竭尽全力赢得自由。”

陈省身：20世纪最杰出的几何大师 / 214

“我的生涯正在走向终点，惟一的问题是还要做什么。答案很简单，我将继续做数学。”

吴健雄：东方的居里夫人 / 219

“如果没有父亲的鼓励，现在我可能在中国某地的小学

教书。父亲教我做人要做‘大我’，而非‘小我’。”

朱经武：使世界改观的睿智人物 / 229

“觉得这个东西有意义，就应该拼着老命去做，但做到一个地步觉得不能做的话，就必须放弃，不然就变成用鸡蛋碰铁球，永远不能成功。”

田长霖：300美金成就加大校长 / 238

“能跨越中西文化是在美国成功的一项很重要的因素……如果要百战百胜，就要能汲取两种文化的精华。做事一定要极端，做人还是中庸一点好。”

何大一：发明“鸡尾酒疗法” / 247

“总要有人去尝试，也许我们有能力。科学的进步是一个从量变到质变的过程，当量的积累到了一定程度，有时就会出现突破性的成果。”

李昌钰：美国当代福尔摩斯 / 253

“‘至诚信义’是我人生的座右铭。我时常勉励自己，做事要言而有信，对人要以诚相待。”

卢杰：博士后宇航员 / 261

在太空的行走距离长达30.58米，这个距离已经是太空漫步的极限，可谓是“太空远足”。第一次在太空行走的卢杰说：“从太空看地球风景棒极了”。

文艺界 / 267

贝聿铭：世界顶尖建筑设计师 / 269

“建筑和艺术虽然有所不同，但实质上是一致的，我的目标是寻求二者的和谐统一。”

林璎：耶鲁大学女校董 / 277

“我的父母亲移民来到这个国家时一无所有，但作为教育家，他们深知教育的重要性。”

赵无极：希拉克买他的画送朱总理 / 283

“人们都服从于一种传统，我却服从于两种传统。”

林缉光：打造“中国文化码头” / 292

“梦断乡关五十年，溪头榕树亦何堪，采撷虹霓万千卷，抛向长天写故园。”

杜维明：讲授儒家伦理的哈佛教授 / 301

“要在哈佛当好学子，只能做和尚尼姑！”

聂华苓：一生活了三辈子 / 306

“一个人的天地很小，但心的世界可以很大很大。既然要活，就要活得有尊严，有意义。”

吴宇森：好莱坞动作教父 / 313

“凡是有爱心的人，都是我的英雄”。

李安：把中国拍给西方看 / 319

“我要是不能马上动手拍一部电影，我就要发疯了。我之所以拼命工作，就是要追寻我们每个中国人心中隐藏的这条龙——古典的中国，文化的中国。”

马友友：享誉国际乐坛 / 325

“音乐演奏不是为了‘证明’而是为了‘分享’，使人與人之间得以沟通，以更广阔的眼光看世界。”

谭盾：一曲成名天下知 / 330

“我希望所有的人记住我的名字——谭盾，一个中国人的名字，我希望所有的人能记住我的脸，一个标准中国人的脸。”

李玟：登陆奥斯卡的第一位华人歌手 / 339

“我明白到一切要靠实力。七分实力，三分运气。靠运气，可能会红三四年，但要维持、延续，就得靠自己的努力；努力是在任何时间，比如要求凌晨5点开始工作，一定要义无反顾在5时正准时开工。”

关颖珊：身价最高的冰上美人 / 349

“要夺取冠军，最重要的就是要相信自己，在冰上控制好自己的一切。”

张士柏：挑战命运的“轮椅英雄” / 3 5 7

“我发现只有断了后路才会向前看。否则，总是想有后路可以再往后退。所以，当我考上大学时，我捐了工薪阶层的父母给我攒下的20万美元，让自己面对生活，永远向前。”

甄文达：博士食神华裔名厨 / 3 6 3

“作为一个中国人，我感到非常骄傲，希望外国人欣赏我的成就，也同时欣赏中国人。”

# 政界

华人参政，是维护华人的合法权益，彻底改变华人在海外不平等地位的重要途径。但长期以来，众多的海外华人整天忙于生计，忙于赚钱，甚至那些在科技、教育、工商领域取得斐然成绩的专业人士，大多数对政治也抱着不闻不问的态度，投票不踊跃，捐资助选不热心。

现在，越来越多的华人认识到，华人必须和其他族裔一样，积极参政，出任公职，才能更好地维护自己的权益、更好地生存和发展。1986年，美国第一位华裔女市长陈李婉若就曾指出：“我们必须革掉把自己当外国人的心理，我们必须革掉在美国做客的心理，必须肯定自己在法律上是百分之百的美国人，应理所当然地享受美国政治上的权利。”

经过多年持续不断的努力，海外华人在参政议政方面已逐渐取得可观的成果。

新加坡前总理李光耀，祖籍福建，是“第四代侨生”。他36岁担任新加坡总理，连任30年，把新加坡从一个小渔村建设成为世界第二大港、亚洲金融中心和国际会议中心，新加坡人自豪地说：“没有李光耀，就没有今天的新加坡。”

菲律宾前总统科·阿基诺夫人，在竞选总统活动中声明自己是华裔，号召华人投她的票。当选总统以后，她邀请一批菲华社会贤达参政，任命华裔君习商为工商部长，并调整了对华政策。

20世纪70年代以来，美国相继涌现出加州州务卿余江月桂、德拉瓦州副州长吴仙标、蒙特雷公园市市长陈

李琬若、色瑞都市市长黄锦波等华裔政坛精英。此后，华人参政高潮迭起。

1996年11月，骆家辉成功当选华盛顿州州长，成为美国第一位华裔州长；1998年11月，吴振伟成功当选美国第一位华裔众议员；2001年，赵小兰冲破美国政坛“玻璃天花板”，出任劳工部长，是美国有史以来第一位华裔内阁部长，打破了美国200多年来的纪录，华人参政取得丰硕成果。

要在美国政坛指点江山，除开华人成功的共同因素，还必须具备三个条件：

一是良好的教育背景。吴仙标是华盛顿大学物理学博士，黄锦波是加州大学医学博士，陈李琬若有华盛顿大学社会工作学硕士学位，莫虎是波士顿大学法学博士，李昌钰是纽约大学生物化学博士，赵小兰是哈佛大学商学院财政管理硕士。

二是广阔的人脉关系。在美国从政，既要有上流社会的支持，又要有民众的拥护。因此，无论是与党派高层，还是与华人团体，都必须建立良好的关系。政坛华人的相互提携，更是不可或缺。如赵小兰从政，曾深得华裔女杰陈香梅的指点。1986年，赵小兰初到华盛顿，陈香梅专门安排她到水门公寓暂住，帮助她熟悉政界及共和党上层情况。开创华人参与美国地方政治先河的陈李琬若，在1996年克林顿到洛杉矶亚裔社区筹款时，借机向他推荐田长霖，希望总统能唯才是用，招募田长霖入阁。

三是热心公众事务。美国政坛的成功华人，大都是“百人会”成员。而“百人会”宗旨就是：凭借会员在各方面所扮演的领袖角色，去改善华人权益，提升华人地位，促进中美关系的新发展。1999年，当李文和案闹得沸沸扬扬的时候，“百人会”不但为李文和进行保释募捐，而且理直气壮地对美国司法部门审理程序提出质疑，向《纽约时报》、

《华盛顿邮报》等媒体阐明自己的立场，使李文和案件最终向着有利的方向发展。

华人参政，是维护华人的合法权益，彻底改变华人在海外不平等地位的重要途径。但长期以来，众多的海外华人整天忙于生计，忙于赚钱，甚至那些在科技、教育、工商领域取得斐然成绩的专业人士，大多数对政治也抱着不闻不问的态度，投票不踊跃，捐资助选不热心。

现在，越来越多的华人认识到，华人必须和其他族裔一样，积极参政，出任公职，才能更好地维护自己的权益、更好地生存和发展。1986年，美国第一位华裔女市长陈李婉若就曾指出：“我们必须革掉把自己当外国人的心理，我们必须革掉在美国做客的心理，必须肯定自己在法律上是百分之百的美国人，应理所当然地享受美国政治上的权利。”

经过多年持续不断的努力，海外华人在参政议政方面已逐渐取得可观的成果。

新加坡前总理李光耀，祖籍福建，是“第四代侨生”。他36岁担任新加坡总理，连任30年，把新加坡从一个小渔村建设成为世界第二大港、亚洲金融中心和国际会议中心，新加坡人自豪地说：“没有李光耀，就没有今天的新加坡。”

菲律宾前总统科·阿基诺夫人，在竞选总统活动中声明自己是华裔，号召华人投她的票。当选总统以后，她邀请一批菲华社会贤达参政，任命华裔君习商为工商部长，并调整了对华政策。

20世纪70年代以来，美国相继涌现出加州州务卿余江月桂、德拉瓦州副州长吴仙标、蒙特雷公园市市长陈李婉若、色瑞都市市长黄锦波等华裔政坛精英。此后，华人参政高潮迭起。

1996年11月，骆家辉成功当选华盛顿州州长，

成为美国第一位华裔州长；1998年11月，吴振伟成功当选美国第一位华裔众议员；2001年，赵小兰冲破美国政坛“玻璃天花板”，出任劳工部长，是美国有史以来第一位华裔内阁部长，打破了美国200多年来的纪录，华人参政取得丰硕成果。

要在美国政坛指点江山，除开华人成功的共同因素，还必须具备三个条件：

一是良好的教育背景。吴仙标是华盛顿大学物理学博士，黄锦波是加州大学医学博士，陈李婉若有华盛顿大学社会工作学硕士学位，莫虎是波士顿大学法学博士，李昌钰是纽约大学生物化学博士，赵小兰是哈佛大学商学院财政管理硕士。

二是广阔的人脉关系。在美国从政，既要有上流社会的支持，又要有民众的拥护。因此，无论是与党派高层，还是与华人团体，都必须建立良好的关系。政坛华人的相互提携，更是不可或缺。如赵小兰从政，曾深得华裔女杰陈香梅的指点。1986年，赵小兰初到华盛顿，陈香梅专门安排她到水门公寓暂住，帮助她熟悉政界及共和党上层情况。开创华人参与美国地方政治先河的陈李婉若，在1996年克林顿到洛杉矶亚裔社区筹款时，借机向他推荐田长霖，希望总统能唯才是用，招募田长霖入阁。

三是热心公众事务。美国政坛的成功华人，大都是“百人会”成员。而“百人会”宗旨就是：凭借会员在各方面所扮演的领袖角色，去改善华人权益，提升华人地位，促进中美关系的新发展。1999年，当李文和案闹得沸沸扬扬的时候，“百人会”不但为李文和进行保释募捐，而且理直气壮地对美国司法部门审理程序提出质疑，向《纽约时报》、《华盛顿邮报》等媒体阐明自己的立场，使李文和案件最终向着有利的方向发展。

## 赵小兰：

### 冲破美国“玻璃天花板”

“种族歧视当然会有，但重要的是不要让这样的挑战击败你。种族歧视不会将你击败，惟一能击败你的是你自己。”

2001年1月29日，美国参议院表决通过赵小兰出任联邦政府劳工部长，至此，赵小兰（E l a i n e C h a o）成为美国历史上首位华裔内阁成员。

赵小兰出任联邦政府劳工部部长使美国华人深受鼓舞，世界各地的华人及中文媒体纷纷发表谈话或载文，认为赵小兰入阁，为华人参政树立了新的丰碑，对提高华人的政治地位、改善华人形象有重大意义。

华人之所以如此欢呼，是因为一批仁人志士为冲破美国社会人为的“玻璃天花板”，已奋斗了一个世纪。

#### 众望所归肩大任

2001年1月11日，美国新当选的总统小布什提名华裔女杰、“全美6大杰出妇女”之一的赵小兰出任劳工部长。小布什说：“赵小兰将为这一职位奉献她之所以为人所知，并为人所钦佩的高素质——处理行政事务的极高天赋、饱满的热情，以及帮助他人创建更美好生活的意愿。”

针对她的新职，赵小兰说：“作为候任总统布什的长期支持者，我感到很荣幸。我做梦也没有想到自己会被提名为劳工部部长，我将尽最大努力来保护和利用美国最宝贵的人力资源。”她还表示，劳工是美国最珍贵的财产，她负责慈善工作期间，曾与劳工组织密切合作，她说：“我期望继续加强这种关系。”